



Longtemps volé et resté jeune !

Rapport annuel 2018/2019

• Un bref résumé des principales activités

52 membres et cinq invités se sont réunis le 20 juin 2018 pour la 46ème Assemblée Générale à l'occasion du CS à l'aéroport de Birrfeld. L'excursion traditionnelle d'automne nous a conduit au lac Léman le 20 septembre 2018. Nous avons supporté l'équipe nationale junior matériellement dans le cadre habituel. De plus, les prix convoités d'encouragement pour les juniors et le prix d'encouragement pour les dames ont été distribués comme à l'accoutumée.

Le comité a représenté l'AVVV à diverses occasions au sein de l'Aéroclub. Sur notre site web www.segelflug.ch vous trouverez régulièrement des informations et des reportages. Le comité a réglé les différentes affaires en cours lors de deux réunions.

Le trésorier Werner Locher a présenté le rapport final sur le thème "Chronique du vol à voile". L'auteur Manfred Küng a renoncé à un montant considérable. L'AVVV tient à remercier chaleureusement le donateur. Manfred travaille actuellement sur les suppléments 2015/2016, pour lesquels Manfred mérite également un grand merci.

• Membres de l'AVVV

- Notre association comptait 534 membres au 17.03.2019. Depuis le dernier rapport annuel, certains membres loyaux et très liés à l'aviation nous ont quittés pour toujours. Certains de ces vétérans avaient, tout au long de leur vie, marqués de leurs empreintes l'aviation et le vol à voile en Suisse. Nous les garderons en mémoire.

Köbi	Möri	1948	Gilbert	Jenni	1946	
Werner	Vetsch Dr.	1934	Walter	Grünig	1936	
Henry	Jaquier	1936	Georg	Britschgi	1931	
Leo	Caminada	1945	Rolf	Moosmann	1932	
Hans	Jakob	1931	Charles	Berner	1924	
Hans	Angst	1930	Franz	Gerber	1934	
Kurt	Ensner	1919	John	Noble	1934	
Oscar	Scherrer	1927	Stephan	Mäder	1948	
Ernst	Vetterli	1924	Pierre	Reymond	1943	
Max	Brauchli	1942	Gerold	Hauenstein	1933	
Kurt Max	Ritter	1935	Karl	Weber	1930	

			Fred	Ryser	1934	2019
			Joseph	Strobel	1921	2019
			Willy	Stapfer	1934	2019

- **46ème Assemblée Générale aérodrome Birrfeld**

Voir: www.segelflug.ch / Archive > Procès-Verbaux

- **Excursion d'automne 2018**

Lac Léman: lors de l'excursion traditionnelle automnale du 20 septembre sur le bateau à vapeur "La Suisse", j'ai essayé de saluer les 68 hôtes et vétérans de bonne humeur. Une salle trop grande, sans micro et avec des passagers étranges nous a persuadés d'annuler l'exercice. D'autant plus que nous avons tous profité d'un voyage aller-retour intéressant, d'une cuisine raffinée et d'un temps automnal magnifique. Autour d'un verre de vin, le passé de l'aviation a été discuté en détail. Un grand merci à l'OK sous la direction experte de Doris Schneebeli. C'était sympa!

- **Prix d'encouragement junior, prix d'encouragement pour dames et soutien de l'équipe nationale junior**

Les gagnants des trois prix d'encouragement junior traditionnels (Challenge pour la première place) sont:

1. Davide Giovanelli	GVV Ticino	200.00 Punkte	1500.-
2. Mike Hürlimann	SG Lägern	182.89 Punkte	1250.-
3. Simon Gantner	SG Winterthur	169.37 Punkte	1000.-

Le prix de stimulation pour les juniors a été remis à:

1. Claudio Etterli	SG Zürich	106.31 Punkte	500.-
--------------------	-----------	---------------	-------

Le prix d'encouragement pour dames a été décerné à:

1. Delia Flury	SG Biel	80.18 Punkte	1000.-
----------------	---------	--------------	--------

Les prix d'une valeur totale de CHF 5'250 ont été remis aux gagnants par Doris Schneebeli, membre du comité, lors de la conférence de vol à voile du 10 novembre 2018 à Rorschach.

Les 10 pilotes qualifiés de l'ENJ ont reçu des montants de soutien individuels d'un total de 5'000.-

L'AVVV, conformément aux statuts, a soutenu en 2018 la relève junior avec un montant total de 10'250.-. Un grand merci à tous les membres du club et aux donateurs!

- **Chronique du vol à voile**

Ce livre richement illustré est représentatif de l'histoire du vol à voile en Suisse. Il appartient à la bibliothèque de tout pilote de planeur, car "celui qui ne sait pas d'où il vient ne sait pas d'où il va". Le livre est facile à lire et également recommandé comme cadeau pour les non-volants. Les livres (d/f) peuvent être commandés auprès du président (prix normal CHF 50.-, prix spécial pour les membres et lors des manifestations aériennes CHF 40.- ; pour l'expédition par la poste + frais de port CHF 12.-). Les nouveaux membres continuent de recevoir un exemplaire gratuit jusqu'à épuisement des stocks. La chronique est complétée d'année en année sur Internet, voir sous www.segelflug.ch.

- **Travail du comité et coopération avec l'AeCS**

Le comité s'est réuni 2 fois (mars / octobre). Les affaires courantes étaient traitées par courriel ou par téléphone. Je tiens à remercier tous les membres du comité et les vérificateurs pour leur bonne coopération.

Nous sommes ravis de travailler avec le SC de l'AéCS grâce au soutien d'Yves Burkhardt et Christophe Petitpierre, qui fait l'évaluation élaborée des prix d'encouragements de l'AVVV, s'occupe du challenge, des assiettes en étain et des diplômes, ainsi que de nos envois postaux. Nous remercions le secrétariat central pour cet appui administratif très précieux. Le bon esprit d'équipe de tous les participants contribue de manière significative à la bonne gestion de notre association.

• Bilan et perspectives

Les finances de notre association sont saines, notamment grâce à la publication de la chronique du vol à voile. Nous soutenons efficacement la prochaine génération de pilotes de compétition. En plus d'une promotion reconnue pour les juniors et les dames, nous encourageons et cultivons la camaraderie parmi les pilotes de planeur à travers le pays. Quiconque a volé pendant plus de 30 ans devrait en faire partie, qu'il soit encore actif ou non. Ceci est d'autant plus important que le nombre de pilotes de planeur est en baisse. Malheureusement, il y a encore trop de pilotes de planeurs qui ne veulent pas se considérer comme des "vétérans" et rester à l'écart de notre association. Ce faisant, ils oublient l'idée de solidarité associée à l'appartenance. Nous allons essayer de faire plus de publicité. Comme on le sait, la contre-mesure aide le pilote à stabiliser l'avion.

Nouveau Président > De nouvelles idées adaptées à notre époque. Même si nous dirigeons une association d'anciens combattants, nous ne devons pas fermer les yeux sur le changement. Le monde numérique est en pleine croissance et notre association y sera de plus en plus confrontée à l'avenir. Le comité de l'AVVV ne veut pas vraiment quitter les anciennes coutumes, mais nous devrions envisager quelques innovations douces pour l'avenir. Nous présenterons une révision des statuts sous forme de proposition à l'AGA 2019. L'exonération des cotisations à partir de l'âge de 80 ans fera certainement l'objet d'une discussion. Ne vous inquiétez pas, si vous ne voulez pas payer votre cotisation de **seulement 30.-** (avec l'année correspondante) ou si vous voulez quand même la payer, vous pouvez le faire. La version ne s'applique qu'aux nouveaux membres

L'effort pour le courrier de printemps est important, surtout pour l'AéCS. Pour cette raison, nous avons décidé que tous les destinataires du courriel ne recevront que tous les documents par voie électronique. Une exception est la version imprimée de la liste des membres. Vous contactez le président gerber.hp@bluewin.ch et demandez la version papier du Buechli > il vous sera livré plus tard!

Le vol à voile reste sous pression par rapport à l'espace aérien disponible. Le vol à voile devient plus exigeant. Dans le passé, la technologie était le plus grand défi, mais aujourd'hui, c'est la compréhension du public et la surréglementation qui ont déjà conduit à des restrictions drastiques. Nous devons rester impliqués dans le processus politique et exiger la compréhension de nos préoccupations. Les pilotes sportifs doivent persévérer, faire valoir leurs intérêts et défendre vigoureusement ce qu'ils ont atteint.

Buochs, mars 2019

ASSOCIATION DES VÉTÉRANS DU VOL À VOILE DE L'AéCS

Le président



Hanspeter / Pesche Gerber